



二零零七年七月二十六日
討論文件

文件 STDC 56/2007

沙田區議會

沙田區交通燈及路面維修情況

近期城門隧道和吐露港公路發生多宗嚴重交通意外，
區內交通燈失靈、路面缺乏即時維修出現路陷情況及
水管爆裂等引致交通意外及民生的問題

背景

本人對沙田區內近期發生多宗嚴重交通意外、交通燈失靈、水管爆裂和路面維修的情況甚為關注，現列舉下列有關個案，希望於二零零七年七月二十六日沙田區議會提出討論。

個案

近期城門隧道和吐露港公路發生多宗嚴重交通意外，當中成因何在？是否交通燈失靈、路面設計或突發事件及道路失修所引致，例如水管爆裂等。據本人所知，日前東方日報報導指沙田鄉事會路交通燈訊號失靈多達數個月，原因何在？

車公廟路因更換水管工程重鋪路面後，出現高低不一(由秦石至翠田街)，至今5個多月仍未全鋪路面，大涌橋路(沙角邨)更換水管後亦出現路陷跡象。瀝源街近娛樂城行車路面曾出現路面不平現象，以及近源禾路的污水工程為何遲遲仍未完工；瀝源邨行車入口的工程又是否屬渠務署工程？

以上種種情況均會導致嚴重交通意外及民生問題，為何有關部門沒有全面跟進及維修。

沙田區議會議員李錦明

二零零七年七月十日

警務處的回覆：

近日吐露港及城門隧道發生多宗嚴重交通意外，根據新界南交通部意外調查組初步調查所得，發現大部份都是由涉及駕駛者人為失誤或疏忽所引起，其中城門隧道一宗致命的交通意外更由其中一名司機不小心駕駛造成。本署會密切留意情況，採取適當行動。

有關沙田鄉事會路交通燈訊號失靈，上述有關交通燈訊號現已回復正常，本署會聯同運輸署密切留意上述交通燈號，確保操作正常。

就車公廟路由秦石至翠田街一帶因更換水管工程引起的路陷問題，本署道路管理組會派員巡查上址的道路工程，並會聯絡工程承建商改善因工程引起的路陷問題。同時，本署道路管理組已經將上述馬路路面不平坦的問題轉介於路政署跟進。

路政署的回覆：

吐露港公路和城門隧道公路是由路政署負責維修。本署有定期巡視上述路段和進行所需的道路維修工程。根據本署的記錄，上述路段的整體狀況良好，近日並沒有收到因道路失修而引致嚴重交通意外的報告。

根據路政署記錄，水務署現時持有有效基本工程掘路許可證在車公廟路一帶進行更換水管工程。該水務工程合約編號為 19/WSD/02。車公廟路出現高低不一(由秦石至翠田街)相信與該工程有關。由於重修路面涉及封路，本署已敦促水務署密切留意路面安全情況及與運輸署及警務處盡早安排封路進行重鋪路面。

大涌橋路(沙角邨)出現路陷後中電已在七月六日完成臨時修補路面，相信與上述水務工程無關。在中電取得運輸署及警務處同意封路安排後將盡早進行重鋪路面。

運輸署的回覆：

本署的監控電腦於 2007 年 4 月 8 日早上顯示在沙田鄉事會路與大埔公路交界處的交通燈號發生故障，本署隨即通知機電工程署查究，該署在同日早上派人到現場發現地下的一條電線損壞，在系統操作的機制下引致了整個道路交界處的交通燈號都熄滅了，經即時維修後，除了有關的一組交通燈號外，其餘的各組交通燈號都在同日早上恢復正常運作。

其後經機電工程署聯同路政署徹查損壞了的電線，確認是因為埋在地下的管道損壞所引致，而要進行維修必須挖開路面鋪設一條新的管道。

自確認故障的原因後，本署即協同機電工程署及路政署詳細計劃及安排有關工程。因為沙田鄉事會路與大埔公路交界處的交通十分繁忙，有關的挖路及鋪設新管道的工程需於午夜進行。此外，鋪設新管道牽涉環氧樹脂物料，有關工序需要在乾爽的情況下進行。因受天雨的影響，挖路及補置新管道的工程在 2007 年 6 月 23 日清晨方才完成，而有關的一組交通燈號亦在當天早上稍後時間恢復正常運作。

水務署的回覆：

有關車公廟路因更換水管工程後的重鋪路面問題。承建商於去年八月已經重鋪車公廟路於沙田頭路及翠田街之間近古巖淨苑對出快線不平的路面。然而，我們亦察覺到車公廟路由翠田街路口至紅梅谷路近迴旋處慢線以及車公廟對出亦有路面不平的現象。我們已著承建商於完成現時的工作後開始重鋪該段路面。預計近迴旋處的重鋪工作於一至兩個月內完成。其餘的重鋪工作則會於兩至三個月內完成。

本署代表亦於七月十七日約見李議員，並現場視察路面狀況及解釋以上的安排。我們亦將緊密與李議員聯絡及監察路面的情況以確保不平的路面得以盡快維修。

而我們並沒有在大涌橋路(沙角邨)更換水管，故此出現的路陷跡象並不是由我們的工程所引致。

渠務署的回覆：

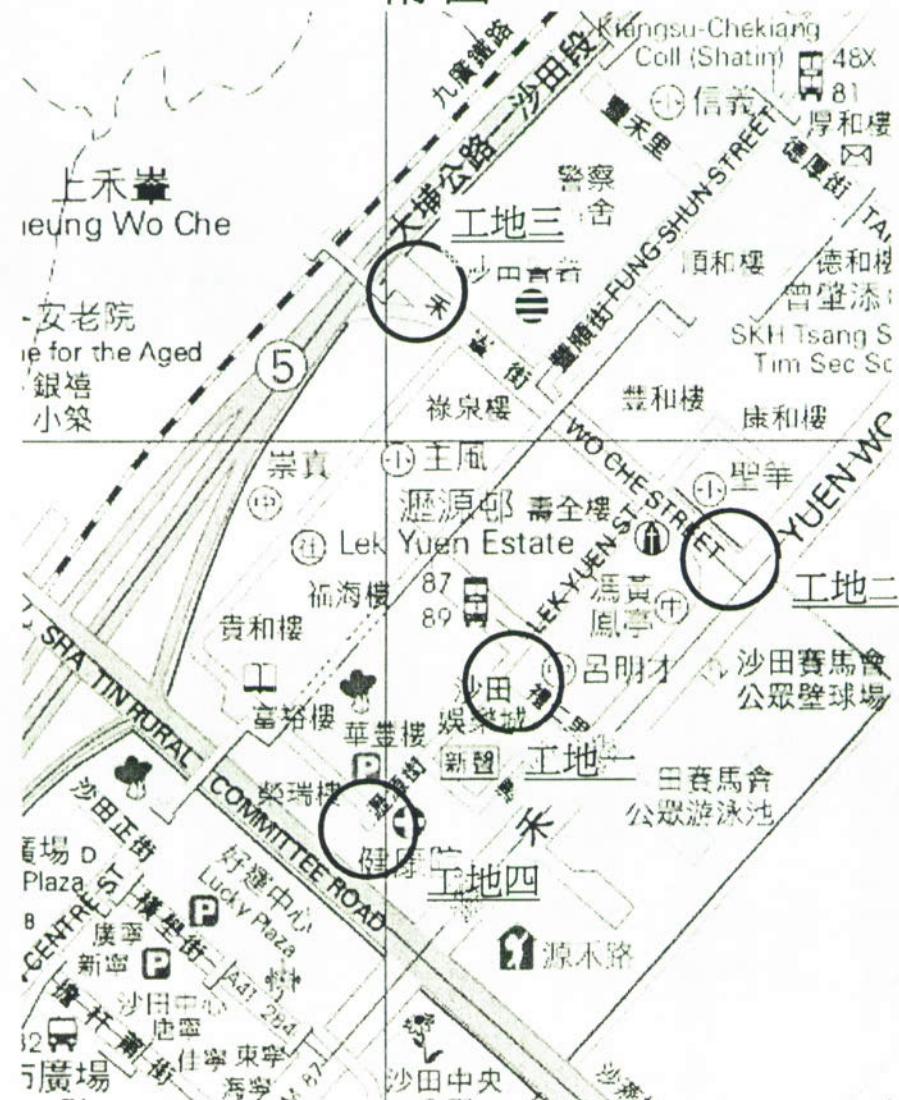
根據記錄顯示，渠務署的駐地盤工程師曾於 2007 年 7 月 3 日，在每天例行地盤巡查時發現瀝源街近娛樂城的泰華茶餐廳的渠務工程工地旁的行車路面出現路面不平現象(見附圖工地一)，我們已即時要求承建商立即跟進。承建商亦馬上安排瀝青物料填補有關路面，並於當天完成路面填補工作。

渠務署在禾輦街近源禾路的一段渠務改善工程(見附圖工地二)於 2007 年 3 月中開始動工，現已完成雨水渠管道敷設工序，並進行坑道回填工作，預計於 2007 年 7 月底完成該路段的工程。本署會聯同承建商把該段道路重新開放給公眾使用，而承建商會接續在禾輦街向瀝源街方向分階段開展另一段長約 30 米的雨水渠管道敷設工程，以減少對交通的影響。

渠務署現正在瀝源邨兩個不同的地點上進行渠務改善工程，一個位於瀝源邨行車道入口鄰近沙田警署(見附圖工地三)，另一個位於瀝源邨榮瑞樓鄰近瀝源健康院(見附圖工地四)。

位於瀝源邨行車道入口鄰近沙田警署的工地現正進行無坑挖掘工程，預計於 2008 年初完成，而在瀝源邨榮瑞樓鄰近瀝源健康院位於行車道的渠務工程已經完成。本署現正在榮瑞樓旁的行人路開展另一段渠務改善工程，是項工程會向沙田鄉事會路方向動工，我們已預先諮詢瀝源邨房屋署並得到許可進行該項工程。

附圖



沙田區議會秘書處

STDC 13/20/20

二零零七年七月